

TARİH: 4.9.1986 Perşembe

"TKP'NİN SESİ RADYOSU"NUN GÜNLÜK YAYIN PROGRAMI:

Haberler:

Yazan: N.Y.

Spikerler:

Yav. ve Mery.

1. K. Irak'a yapılan saldırıya yolu açan kararname, Mecliste ANAP'-
2. lıların oylarıyla kabul edildi
3. Türk-İş'in Ara Seçimler için hükümete karşı düzenlediği ilk miting
4. 6 Eylül'de Samsun 'da yapılıyor
5. Türkiye Gazeteciler Sendikası, "Güneş" gazetesinden 130 gazeteci ve
6. basım işçisinin atılmasını kınadı
7. Şahinkaya ve Tümer hakkında soru energesi veren SHP'li milletvekil-
8. leri Canver'le, Sağlar'ın sürekli tehdit edildikleri bildiriliyor
9. Muhabirimiz A. Sağlim'in bildirdiğine göre, Lütfü Doğru adlı
10. Batmanlı bir genç, Diyarbakır Askeri Cezaevinde işkenceyle öldürüldü
11. ABD Libya'ya karşı yeni bir askeri saldırıya hazırlanıyor
12. ABD, Zimbabve'ye yapılan ekonomik ve mali yardımları durdurdu
13. F. Alm. Antifaşistler Birliği bir Açıklama yaparak, Kohl hükümetini,
14. koalisyon ortağı sağcı partileri ülkede yabancı düşmanlığını, aşırı
15. milliyetçi ve ırkçı histeriyi körüklemekle suçladı
- Guatemala'da askeri rejimin yıllardır uygulayageldiği kanlı terör
- ve kırımlar yüzünden bugün 100 bin çocuk öksüzdür

GÜNÜN YORUMU:

Yazan: Eng.

Spiker: Nec.

Başlığı: SINIR ÖTESİ OPERASYONKA YETKİSİYLE EVREN-ÖZAL DİKTATÖRLÜĞÜ

Konusu: ÜLKEYİ NEREYE SÜRÜKLÜYOR ?

Y A Z I L A R:

Yazan:

Yav.

Spiker:

Yav.

1. Türk-İş "İş değerlendirmesi" ihanetini kabul edemez
2. Rocers ve işbirlikçileri Türkiye'yi İsrailleştirmek istiyor Sp:Den
Hez. Tah.
3. En antiulusal-en işbirlikçi hükümet /ANAP'ın milletvekili adayları/
haz. Ah. Spk: Den. ve Yav.

4.9.1986, Perşembe

TKP'nin Sesi açılışı:

--- İyi günler, sağlık, esenlik , mutluluk dileyerek yayınımıza başlıyoruz D.D. Bugünkü yayınlımızda, haber bültenimizi,

"sınır ötesi operasyon yetkisiyle Evren, Özal diktatörlüğü
ülkemizi nereye sürüklüyor?" başlıklı

yorumumuzu x dinleyeceksiniz. Bu yayınlımızda ayrıca:

--"Türkîş "iş değerlendirmesi ihanetini kabul edemez"

---Rocırs ve işbirlikçileri Türkiye'yi İsrailleştirmek istiyor

--- En antiulusal-en işbirlikçi hükümet başlıklı yazılarımız

yer alıyor.

Şimdi

Şu bir duyurumuz var : TKP MK organı Yol ve Amaç dergisinin

Temmuz 1986 sayısında yer alan "TKP Ulusal Konferans Tezleri üzerine

başlıklı ve MK üyesi Erol Cantekin imzalı yazıyı 5 Eylül 1986' Cuma günü, sabah 7 ve gece 24'deki yayınlarımızda sizlere tam metin olarak sunacağız.

Burası TKP'nin Sesi radyosu.D.D. şimdi haber bültenimize sunuyoruz:

TÜSTAV
TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI

TKP'NİN SESİ
BİZİM RADYO

HABERLER

4 EYLÜL 1986
ALİ/YAVUZ/AHMET

--- ~~Türkiye'nin~~ Türk Silahlı Kuvvetleri'nin doğu ve güneydoğu
sınır komşularının ^{parında} ^{ülheler} topraklarına saldırı düzenlemesine olanak
tanıyan ve 25 Temmuz günü düzenlenerek Kuzey Irak'a yapılan saldırıya
yolu açan kararname, mecliste ANAP'lıların oylarıyla
kanun haline getirildi. Sözkonusu kanunla, sıkıyönetim ve
olağanüstü hal kanunlarına yapılan eklerle göre, "ilgili ülkeyle
varılan mutabakat çerçevesi içinde, 'terörist arama' gerekçesiyle
sıkıyönetim komutanı veya valinin talebi üzerine ilgili komutan
'mahdut hedefli sınırötesi harekatı planlayıp, yürütebilecek".
Sınırötesi operasyonları, ~~mekli~~ parlamento denetimi dışına çıkaran

yeni yasa, SHP' grubu tarafından eleştirildi. Kuzey Irak'a yapılan saldırı öncesinde meclise bilgi verilmediğini ve saldırı sonrasında da meclisin toplantıya çağrılmadığını belirten SHP grubu ^{sözleri} hükümetin hazırladığı ~~grubu~~ yasanın değiştirilmesi önerisinde bulundu. ^{Ancah} Silahlı kuvvetlerin yabancı ülke topraklarına gönderilmesi yetkisinin yalnızca parlamento ^{ya ait} yetkisinde olmasını isteyen değişiklik önerisi, ANAP oylarıyla reddedildi.

Bilindiği gibi ^{1983 yılından bu yana} Türk silahlı kuvvetleri, biri İran topraklarına, üçü de Irak topraklarına olmak üzere dört kez sınır ötesine saldırı düzenlemiştir. 15 Ağustos günü gerçekleştirilen son saldırı sırasında da ^{Türk Hava Kuvvetlerine bağlı} 10 adet F-4 bombardıman uçağı, Kuzey Irak'ta çok sayıda Kürt yerleşim merkezlerini ^{bombalayarak}, 200'ü aşkın sivilin ölümüne neden oldu.

--- Türk-İş'in ara seçimler için hükümete karşı düzenlediği ilk miting 6 Eylül Cumartesi günü Samsun'da yapılacak. Mitinge çok az bir zaman kalırken, hazırlıkların tamamlanma aşamasına geldiği, Samsun'un miting günü binlerce işçinin sesiyle çınlayacağı belirtildi. Genel Türk-İş/Teskilatlandırma Sekreteri Orhan Balaban, Samsun mitinginin "örnek bir miting" olacağını belirterek, "hükümete sesimizi duyuracağız" dedi. Hükümet tarafından Hak aramanın suç, işçinin hakkını isteyenlerin de suçlu gibi gösterilmek istendiğini belirten Balaban, işçilerin daha iyi yaşamaları için mücadeleye devam edilmesi gerektiğini vurguladı.

Bilindiği gibi "ara seçimlerde hükümete işçiden oy yok" sloganı altında düzenlenen mitinglerden ikincisi 13 Eylül günü Zonguldak'ta, üçüncüsü de 21 Eylül günü Gaziantep'de gerçekleştirilecek.

--- Türkiye Gazeteciler Sendikası, "Güneş" gazetesinden 130 gazeteci ve basım işçisinin atılmasını kınadı. Toplu sözleşme görüşmeleri ~~xxx~~ öncesinde 130 işçinin iş aktini fesheden Güneş gazetesi patronunun, daha önce de Türk Haberler Ajansında yasadışı lokavt uygulamış olduğunu hatırlatan Türkiye Gazeteciler Sendikası yönetim kurulu, "toplu sözleşme görüşmesi öncesinde toplu işçi çıkarmanın , basında alışılmadık bir uygulama olduğunu" belirterek işten atılmaları protesto etti. Toplu işten çıkarmalarla yüzlerce basın emekçisinin ekmeğiyle cıynandığı, kendilerinin ve çocuklarının aç bırakıldığı belirtilen TGS Yönetim Kurulu açıklamasında, daha sonra şu görüşlere yer verildi: "1980 sonrasında Anayasa'yı, yasaları hazırlayanlar, emekçinin elinden grev hakkını alarak, hak grevini ortadan ~~kaldırarak~~ kaldıranlar, işçinin elinden haklarını

çalanlar, şayet insafları kalmışsa utansınlar ve düşünsünler.

Yasalarda elimizde ne kaldıysa, işyeri ile aramızda yapılmış toplu sözleşmede ne kadar madde varsa, mücadelemizde bize güç verecektir. Tüm işçilerin ve Türk halkının, hiçbir insani ~~yanı~~ sorumluluk taşımayan bu tür yaklaşımlar karşısında Türkiye Gazeteciler Sendikası'nın yanında yeralacağına inanıyoruz. Bu zihniyete karşı en büyük dersi gazete çalışanları ve Türk Halkı verecektir."

TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI

--- 12 Eylül darbecileri ve halen Cu mhurbaşkanlığı konseyi üye~~Sat~~ bulunan emekli general Tahsin Şahinkaya ve emekli amiral Nejat Tümer hakkında, yolsuzluk, rüşvet ve suistimalleri nedeniyle soru önergesi veren SHP'li milletvekilleri Cüneyt Canver'le, Fikri Sağlar'ın sürekli tehdit edildikleri bildiriliyor. / Konuyla ilgili bir açıklama yapan Canver ve Sağlar, tehdit edildiklerini doğrulayarak, olayların üzerine giderken bazı engellerle de karşılaştıklarını belirttiler. Canver ve Sağlar, gerçeklerin ortaya çıkmasını engelleyen tutumlar yüzünden çalışmalarını yürütmede zorluk çektiklerini, Şahinkaya ve Tümer ailesi hakkındaki gerçeklerin sadece bir meclis araştırması ile ortaya çıkabileceğini vurguladılar. Öte yandan ~~Satın~~ Tahsin Şahinkaya hakkında verilen soru önergeleri konusunda Meclis Başkanı Karaduman'ın, "bunlara yanıt verilmesinin anayasa tarafından engellen-

Hudem Denizcilik adlı şirketi

deniz şirketi kurdurduğu, ~~Deniz~~ nüfuzunu kullanarak Denizcilik Bankasından bu şirkete 1 milyar liranın üzerinde kredi sağladığı belirtiliyor.

Hudem Denizcilik şirketinin amirliği

TÜSTAV
TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI

---Türkiye Kürdistan'ında baskı, zorbalık ve kırım operasyonları sürerken, diktatörlüğün daha önce işlediği cinayetlerde ^{her bir}ortaya çıkıyor. Gönüllü muhabirimiz A. Salim'in bildirdiğine göre, geçtiğimiz aylarda Lütfü Doğru adlı Batman'lı bir genç, Diyarbakır askeri cezaevinde işkenceyle öldürüldü. Sıkıyönetim ve cezaevi yetkilileriyle ^{gözetim}ide polis, Lütfü Doğru adlı gencin kansenden öldüğü ^{gözetim}yolunda ^{gözetim}yalan haberler ^{gözetim}yapılarak, olayı kapatmaya kalkıştılar.

Asılsız bir ihbar üzerine ~~güvenli~~ tutuklanan gencin ~~ailesi~~ ailesi ve ~~yakınları~~ yakınları "Son dönemlerde oğlumuzu görmeye gittiğimizde, bize, oğlunuz hasta, onu göremezsiniz" diyorlardı. Sonunda "gelin oğlunuzun cesedini alın, oğlunuz kanserden öldü" diye haber getirdiler. Şehrinde açıklama yapılar.

Lütfü Doğru adlı gencin hiç bir hastalığının olmadığını belirtecektir.

ten yakınları, cesede otopsi yapılmasını istediklerini/ ancak buna izin verilmediğini söylediler.

Bilindiği gibi, ~~yine~~ kısa bir süre öncede Diyarbakır'da Ömer Taşkın adlı ~~bir~~ genç gözaltına ~~alınmış~~ alındıktan sonra işkenceyle katledilmiş, cesedi dağ başına bırakılmıştı.

TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI
TÜSTAV

4.9.1986

-----Amerika Birleşik Devletleri Libya'ya karşı yeni bir askeri saldırıya hazırlanıyor. Amerikan "Volstrit Cörnıl" gazetesinin Beyaz Saray yetkililerine dayanarak verdiği habere göre, Başkan Regin CİA ve Pentagon tarafından hazırlanan Libya'ya saldırı planını daha Ağustos ayı başında onaylamış bulunuyor. Bu gizli plan, Libya devriminin lideri Muammer Kaddafi'yi ve hükümeti devirmeyi amaçlıyor. Bu amaçla Amerikan gizli servisi CİA ile Savunma Bakanlığı Pentagon'un Libya'ya karşı casusluk operasyonları ile askeri hareketleri"uyum" içinde yürütmeleri öngörülüyor.

"Volstrit Cörnıl" gazetesinin yazdığına göre, CİA ajanlarının Libya içinde girişeceği sabotaj, komplo gibi yıkıcı, bozguncu eylemler Libya'ya karşı saldırı hazırlığının önemli bir aşamasını oluşturuyor. Regin'in Libya'ya saldırı planlarında ayrıca Libya'ya

karşı ekonomik baskı ve şantaj operasyonları¹, bu eylemlere Amerika'nın NATO'lu müttefiklerini de çekme, Libya an² alehtarı geniş bir kampanya yürütme girişimleri önemli bir yer tutuyor.

Öte yandan bir süredir İspanya limanlarında bekletilen "Kenedi" adındaki Amerikan uçak gemisiyle birlikte daha 6 savaş gemisi Akdenize açılarak, Libya açıklarına doğru hareket³ etti. Pentagon'dan yapılan açıklamaya göre, "Forestal" uçak gemisi ve 30 kadar Amerikan savaş gemisi/Libya açıkları⁴ bulunuyor. "Kenedi" uçak gemisi ve ona refakat eden 6 savaş gemisinin de bölgeye ulaşmasıyla Libya açıklarında yığılan Amerikan savaş gemilerinin sayısı⁵ 40'ı aşmış olacaktır. Bu arada, "Amerika" adlı uçak gemisinin de Amerikan limanlarından Akdeniz'e⁶ doğru hareket ettiği bildiriliyor.

--- Regin yönetimi, Zimbabve'nin başkenti Harare'de çalışmalarını sürdüren bağlantısız ülkeler devlet ve hükümet başkanlarının 8. zirve toplantısında "Amerika aleyhtarı bir hava oluşturulduğu" ve konuşmalarda "Amerikan yönetiminin eleştirildiği" gerekçesiyle Zimbabve'ye yapılan ekonomik ve mali yardımın durdurulduğunu açıkladı. Amerikan dışişleri bakanlığı sözcüsü Çarls Ridman, Zimbabve devlet başkanı Mugabe'nin bağlantısızlar zirvesinde yaptığı konuşmanın "Amerikan yönetimine hakaret" niteliği taşıdığını ileri sürdü. Sözcü, Zimbabve'ye bu yıl içinde verilmesi kararlaştırılan 13 milyon dolarlık yardımın Amerikan hükümeti tarafından durdurulduğunu açıkladı.

Öte yandan Birleşik Amerika'nın Güney Afrikadaki yeni büyükelçisi, Pretorya'da düzenlediği basın toplantısında, Regin yönetiminin Botha rejimine karşı her hangi bir ekonomik yaptırım

uygulamayı düşünmediğini, tersine, ekonomik ve askeri ilişkileri geliştirme niyetinde olduğunu söyledi. Amerika'nın Pretorya'daki yeni büyükelçisi, Güney Afrika'da huzur, istikrar ve güvenin sağlanması, öngörülen ^{özümence} "reform"ların gerçekleşebilmesi için Amerikan yardımının gerekli olduğunu ileri sürdü.

Diğer taraftan,

— Güney Afrika'daki ırkçı Botha rejiminin polis ve komando birlikleri, ülkenin en büyük zenci yerleşim merkezlerinden Soveto'da cenaze törenine katılan halka saldırdı. Polis ve özel askeri komandoların açtığı ateş sonucu biri çocuk toplam 3 kişinin öldüğü, 15 kişinin de yaralandığı bildiriliyor.

--- Federal Almanya'daki Antifaşistler Birliği bir açıklama yaparak Kohl hükümetini, koalisyon ortağı sağcı partileri ülkede yabancı düşmanlığını, aşırı milliyetçi ve ırkçı histeriyi körüklemekle suçladı. Federal Almanya'nın Frankfurt kentinde Antifaşistler Birliği tarafından yayınlanan bildiride, Bonn hükümetinin mülteciler sorununu kasıtlı olarak abarttığı, sığınma isteminde bulunan yabancıların sayısını 100 bin daha fazla göstererek mülteci sorununu Federal Almanyayı tehdit eder bir sorunmuş gibi göstermeye çalıştığı belirtiliyor. Bildiride şu görüşlere yer veriliyor: "Kohl hükümeti bu tutumuyla bir yandan ülkede yabancı düşmanlığını, ırkçılığı körüklemekte, aşırı sağcı, neofaşist gruplara arka çıkarmakta; öte yandan da sığınmacılar sorununu gelecek seçimler için bir politik yatırım olarak kullanmaya kalkışmakta, Anayasanın ilgili maddelerini değiştirebilmek için ortam hazırlanmaya çalışmaktadır."

--- Guatemala İnsan Hakları Komisyonu ve Politik Tutuklularla Dayanışma Derneği tarafından Birleşmiş Milletler İnsan Hakları Komisyonuna iletilen bir belgede, askeri rejimin yıllardır uygulayageldiği kanlı terör ve toplu kıırımlar yüzünden bugün Guatemala'-da 100 bin çocuğun öksüz kaldığı belirtiliyor. Anne ve babaları katledilen çocukların ezici çoğunluğunu kızıl derililerin oluşturduğu kaydedilen belgede, askeri rejimin kızıl derililerin topluca yaşadığı bölgelerde yeni kırım operasyonlarına giriştiği bildiriliyor. Guatemala İnsan Hakları Komisyonu ve Politik Tutuklularla Dayanışma Derneği, Guatemaladaki askeri rejimin bu barbarlığı karşında Birleşmiş Milletler, öteki uluslararası kuruluşlar ve dünya kamuoyunun sessiz kalmamasını istiyorlar.

Engin, 4.9.1986

TKP'nin Sesi:

SINIR ÖTESİ OPERASYON YETKİSİYLE EVREN-ÖZAL
DİKTATÖRLÜĞÜ ^{ülkeyi} ~~BİZİ~~ NEREYE SÜRÜKLÜYOR?

D.D., haber bültenimizde de dinlediğiniz gibi,
gazetelerin "eşkiya takibinde orduya tam yetki" manşetleriyle
verdikleri kanun hükmündeki kararname, meclisin ilk günü
toplantılarının başlıca konusu ^{oldu} ~~oldu~~. Meclisin Savunma Komisyonunda
görüşülürken, sınır ötesi operasyonlar için komşularla mutabakatın
^{gözetilmesi} ~~gözetilmesi~~ ^{havasının} ~~havasının~~ kaldırılması yolunda yapılan değişiklik, gerçi genel birleşimde
geri alındı ama, genel kurmay başkanlığı ~~kanalı~~ ile hükümetin
k ~~her~~ komşu ülkeler toprakları üzerinde ^{askeri} ~~askeri~~ operasyon
yaptırtması, ~~ya da bunlara izin vermesinin yolunu döşeyen~~
~~kanun hükmündeki kararname~~ ^{yetkisi} ~~yetkisi~~, olduğu gibi duruyor.

Hükümetin böylesi bir yetkinin verilmesi, Türkiye için ne anlama geliyor?

Birincisi: Genelkurmay başkanlığı kanalı ile hükümetin yetkisinin verilmesinin komşu ülkelerde askeri operasyon yaptırtması, hiçbir şekilde ^{hiçbir şekilde} ülkemizin güvenliğini sağlamakla ilişkisi yoktur. Eğer bu hükümetin amacı ulusal güvenliği korumak olsaydı, tüm komşularla iyi ilişkiler geliştirmek, Amerikan nükleer depolama istasyonlarına izin vermemek ^{bu bir} yol ^{olur} tutardı. ^{ve İran'ı} Amerikan emperyalizminin Libya'yı, komşumuz Suriye ^{ve İran'ı} açık açık tehdit ettiği, bu ülkelere ^{karşı} devlet terörizmi uygulamak için fırsat kolladığı günlerde, Türkiye'de Amerikancı hükümete böyle bir yetki verilmesi, yalnız ve yalnızca Türkiye'nin / Ortadoğu'daki saldırgan ~~ve~~ Pentagon planlarında aktif bir rol oynaması ^{bu} yolunun döşenmesi anlamına gelmektedir.

İkincisi, D.D., hükümete / genel kurmay başkanlığı kanalıyla sınır ötesinde operasyon yaptırtma yetkisinin verilmesi, ~~Ana~~ muhalefet partileri ^{si} temsilcilerinin gerek savunma komisyonunda, gerekse meclisin genel birleşiminde belirttikleri gibi, ~~bux rejiminin~~ Bu, parlamentonun yetkisinin fiilen gaspedilmesidir. parlamentonun tümüyle inkarı anlamına gelmektedir. Böylelikle bu rejim ~~vaxonux ispesinexxi~~, parlamentoyu tümüyle inkâr ettiğini, iddia ettiği gibi demokrasiye geçmediğini ~~ix~~ itiraf etmiş oluyor. Yasa tanımazlığını, kendi koyduğu anayasayı bile tebdil ve tağgir ederek, herkesin gözü önünde kanıtlıyor.

Üçüncüsü, D.D., ~~bux~~ yetki, bugün "komşu ülkelerle mutabakat" temelinde alınmış olsa da, yol, daha tehlikelisine, Türkiye'nin bölgede tümüyle bir İsrail ^{yapılmasına} ~~divana~~ açılmıştır. ~~Diğerleri~~ ~~ix~~ Nitekim, meclisin savunma komisyonundaki tartışmalarda Anaplılar, İsrail'in Filistin halkına yaptığı saldırıları

meşru göstermeye kalkışmışlardır. "Suriye'deki terör yuvalarından" dem vurmuşlar, İngiltere'ye ve ABD'yi örnek göstermişlerdir.

~~Şimdi, D.D., dışişleri bakanı Halefoğlu'nun vax Türkiye'yi mütecaviz bir ülke durumuna sokar" & biçiminde nitelendirdiği komşu ülkelerde mutabakat aranmaksızın sınır ötesi operasyon yapma yetkisinin~~

~~Şimdi, D.D., hükümete komşu ülkelerde operasyon yapma yetkisinin, dışişleri bakanı Halefoğlu tarafından "Türkiye'yi mütecaviz ülke durumuna sokacak" biçiminde nitelendiği ibarenin, çıkartılarak kesinleşmesi üzerine kimse & rahat bir nefes almamalıdır. Çünkü D.D., bugün ülkede işbaşında bulunan ^{hükümet,} Anap hükümetidir. ~~Vax Anap'ın~~ Anap'ın işe, Türkiye'yi Regancı politika-ya araç etmekten başka bir amacı olmadığı, meclisin savunma komisyonundaki Anap'lıların faaliyetiyle ^{bir kez daha} açığa çıkmıştır.~~

orduyu
Dün, ~~hükümet~~, ~~xxx~~ "komşu ^{le} ~~xxx~~ mutabakat ^{taideye} yapıyoruz diyerek
sınırlar ötesine sürenlerin, ~~yarın~~ bunun için ~~xx~~ ~~bütün bir ulus~~,
kendi parlamentolarını bile hiçe sayanların, ~~yarın~~ aynı şekilde
bir oldu-bittiyle, bu kez mutabakat ilkesini de kaldırarak,
komşulara saldırılarda bulunmayacaklarının bir garantisi, ~~hiç~~
var mıdır? Dünya üzerinde ~~xx~~ ~~ülkelerin~~ hükümetlerin
ezici çoğunluğu, topraklarındaki nükleer silahlardan kurtulmak
isterken, ABD'nin Türkiye'ye yeni nükleer silahlar koyma
isteklerine ~~gixix~~ ~~deneyimlerinin~~ seslerini çıkarmayanların Türkiye'
yi nereye sürükledikleri açık-seçik ortadadır.

Türkiye Komünist Partisi Merkez Komitesi'nin 16 Ağustos
günlü açıklamasında vurgulandığı gibi:

"Irak'da masum Kürt halkına karşı

"Bir hükümet kararnamesiyle komşu devletlerin topraklarında askeri harekat başlatılması, ülkemizin güvenliği açısından tasavvur edilemeyecek ölçüde büyük bir tehlike ~~var~~ yaratıyor. Şimdi her akıllı başında insan şu gerçeği görüyor: Türkiye her an halkın iradesi dışında yalnızca Evren-Özal ve onların işortağı bakanlarının imzalarıyla kendisini bir savaş cehenneminde bulabilir. Yurdunu seven hiç kimse, bu memleketin kaderini, Evrenlerin, Evren Özalların kararına bırakamaz. Halkın iradesiyle kurulmuş bir parlamento dışında hiç kimse ~~in~~ ülkenin geleceğini ilgilendiren barış-savaş sorununda keyfi karar alma hakkına sahip değildir. TKP, yabancı devlet topraklarında askeri operasyon yapma yetkisi veren kararnamenin iptalini ve Türkiye Kürdistanında yürütülen ~~bu~~ terör ve baskıların derhal durdurulmasını talep ediyor."

8

4.9.1986, Yavuz

TKP'NİN SESİ / 4 Eylül 1986/ Yavuz

TÜRK-İŞ "İŞ DEĞERLENDİRMESİ" İHANETİNİ KABUL EDEMEZ

İşçi düşmanlığıyla özdeşleşmiş bir patron sendikası olan Madeni Eşya Sanayicileri Sendikası MESS ve başında TİSK Başkanı Halit Narin'in bulunduğu Tekstil İşverenleri Sendikası, Türk-İş'in iki büyük sendikasına Tekstil ve Türk Metal Sendikalarına yeni dayatmalarda ^{bulundular.} ~~bulunmuşlardır.~~ ~~Türk-İş~~ Sözümona toplu pazarlık görüşmelerinde patron örgütleri, işçi ücretleri için yeni bir sistemi, "iş değerlendirme" adını verdikleri bir uygulamayı kabul ettirmek için kesin ~~kararı~~ bir tutum ~~alınmışlardır.~~ aldılar. Tekstil patronu Halit Narin'in ~~ki~~ gazetelere yansıyan "Sen bunu kabul et Şevket" yollu sözlerindeki gibi kolay kabul edilecek bir dayatma değildi bu "iş değerlendirme"

adındaki sistem. İşçileri bölüp parçalayacak, sonuçta sendikaları güçten düşürecek ve ^{sendikaların ~~hüviyeti~~} işyerlerinden ~~kaldırılma~~ tasfiyesine olanak tanıyacak bir sistemi hiçbir akıllı başında, biraz olsun üyelerinin çıkarlarını gözetken sendikacı kabul edemezdi. Bu sistemi kabul etmek, tam anlamıyla, işçi hareketine ihanet olurdu. Ve nitekim bu ihanetin başını Türk-İş içine sızmış hükümet-büyük sermaye ajanları, faşistler çektiler ve ^{Türk metal sendikasının faşist yöneticileri} "iş değerlendirmesi" denilen sistemi, ^{en son imzalandıkları} toplu sözleşmeye koydurdular. Türk-İş'e bağlı Türk Metal Sendikasının faşist yöneticileri tarafından kabul edilen MESS dayatmaları, sadece bu sendikayı ilgilendiren bir sorun ^{değildi. Bu, tüm işçileri ve bir bütün olarak} olmaktan öte, ^{bir saldırıdır} tüm sendikal hareketi etkileyecek özelliktedir.

Burada bir oyunu açığa çıkarmak gerekiyor değerli dinleyiciler. Her sendikaya kolay kolay kabul ettiremeyecekleri bir ^{karar} sistemini

içeren toplu sözleşmeyi, öncelikle faşistlerin yönetiminde olduğu bir ~~xx~~ sendikaya, Türk Metal sendikasına ~~kakak~~ imzalattırdılar. Yani ihanetin başını ~~çeken~~ ~~Türk~~ çekemler, Türk-İş içindeki hükümet ajanları, rejim işbirlikçileri ve faşistler oldu. ~~Şimdi~~ Böylelikle ^{yolun} öteki ~~sendikalar~~ sendikalara ^{da} ^(İlmasına) ^{İş değerlendirme sistemi ni} ~~yolu~~ açmak istiyorlar. Şimdi ~~bunu~~ ^{göğün bir} kabul ettirebilmek için Türk-İş içindeki hükümet ajanı faşistler ⁽ⁱⁿ⁾ aktif faaliyet içine girmişlerdir. *Bunu iyi görmek gerekiyor.*

*Bu "İş değerlendirme" dayatması, şu anda 130 bini aşkın işçiyi ilgilendirecek bir sözleşme görüşmesini yürüten Teksif sendikasının da önündedir. Üstelik aynı işkolunda yetkili Hak-İş'e bağlı ^{Öz ipkik -İş sendikası} ~~sendikası~~, Teksif'e, "iş değerlendirmesine karşı durmak için ortak ilkeler tespit ederek işbirliği. yapılması" önerisinde bulunmuştur. Görülüyor ki iki yol var, *ya* bu ihanet*

belgesinin altına kayıtsız-koşulsuz imza atarak teslim olmak, ya da faşistler dışındaki tüm sendikaların birliğiyle, ~~hiçbir ayırım gözetmeksizin~~ sendikal hareketin ortak eylemiyle

bu yeni saldırıya ~~aylak~~ yanıt vermek! Ya teslimiyet ve ihanet, ya da birlik ve mücadele. Başka bir yolu ~~bugün~~ ^{Türk-İş içinde} ~~hiçbir~~ sendikacı

gündeme ~~getirebilmiş~~ ^{getiremiyor.} değildir. ^{birlik ve} Üstelik mücadele çizgisi, yönetimin politikası ne olursa olsun tüm Türk-İş'e ^{tabanına} malolmuştur. Tabanın en ısrarlı talebi haline gelmiştir. Eylem programı ^{da} ~~artık uygulanmaya~~ ^{başlanmıştır.} ^{Biraz da bu}

Biraz da bu "iş değerlendirmesi" denilen sistem ^{ta} üzerinde ~~hiçbir~~ ^{sendikalar bunu dayatıyor.} ~~durmakta yarar vardır.~~ ^{Ed} ~~başta~~ hem Türk-İş'in, hem de

sözkonusu dayatmaya açıktan muhatap olan Teksif'in genel başkanı olan Şevket Yılmaz'ın sözlerine bakalım. "İş değerlendirmesi sistemi tek yanlı olarak işveren çıkarlarını gözetiyor, kabul edilemez" diyor Şevket Yılmaz.

Bu sistem ~~nasıl gözetiyor~~ "tek yanlı olarak işveren çıkarlarının" nasıl gözetiyor? ^{İşte böyle:} İşçilere ücret ödenmesinde ve sözleşmelerde zam oranının belirlenmesinde işverenler işçileri 9 gruba ayıracaklar. ~~Nasıl?~~ ^{İşte böyle,} "bu işçi çok vasıflıdır, bu ondan biraz daha az vasıflıdır, ~~ve~~ ^{çok} az vasıflıdır ~~bu ise~~, şunlar ise vasıfsızdır" diyecek. ^{her işçi için} Ona göre ayrı ayrı ücretler ^{zammı} belirleyecek. ^{her-} Vasıflı dediklerinin ölçütü ne olacak? Onu işveren bilecek. Ya, vasıfsız olanın ölçüsü? Onu da işveren bilecek. Yaşamın içindeki örnekleri hatırlayalım. İşyerinde sendikal örgütlenme yapıyor diye, ^{işçinin ustası, hünarlı ve} ^{nitelikli} işçilerin patron tarafından "vasıfsız" ilan edilerek düşük ücret ^{ile salıverildikleri} ya da işten ^{atıldıkları} örnekleri hatırlayalım. ~~12 Eylül~~ 12 Eylül'den sonra Yüksek Hakem Kurulu adlı işçi düşmanı kurumun, işçileri 9 kademeye bölerek zam yapma yöntemini hatırlayalım. Burada da ~~patron işçileri~~ patronlar işçileri işlerine geldiği

gibi gruplandırmışlardı. Neydi patronların işine gelen? İşçilerin bölünüp, parçalanması, Sendikaların ^{işsiz, ~~1.5~~ konular} haline gelmesi. Böylece,

daha sonra "madem ki sendika lükstür, gerek de yoktur" diyerek sendikalarıⁿ işyerlerinden tasfiye^{si}. Onların amacı budur ve

bu amaç değişmemiştir. Adım adım sendikasıztırma planlarını uyguluyorlar. *planlarda önemli rol alan*

Bu noktada Türk-İş içindeki faşistlerin, hükümet ajanlarının ve işbirlikçilerinin ne derece bölücü bir rol oynadıkları ve işçi hareketi için ne büyük bir tehlike yarattıkları, son "iş değerlendirmesi" ihanetini kabul etmeleriyle daha açık görülmüştür. ^{diğer: Sınai} Bunlara Türk-İş'te yer yok" diyenler ^{bu} haklı çıkmıştır.

Türk-İş, "iş . değerlendirilmesi ihanetini" kabul edemez. İşçileri bölüp parçalayacak böyle bir sistemin ~~ne kadar~~ çalışma yaşamına sokulmasına izin verilmemelidir. Önümüzdeki 6 Eylül Samsun mitingi ^{başta} olmak üzere, bütün mitinglerde, meydanlarda bu ihanet sergilenmeli ve mahkum edilmelidir.

ROGERS

ROGERS VE İŞBİRLİKÇİLERİ TÜRKİYE'Yİ İSRAİL'LEŞTİRMEK İSTİYOR

NATO'nun Amerikalı başkomutanı Rogers/^{Batı} ^{Spenn} ~~Alman Spiegel~~ dergisine yaptığı açıklamada, Batı Avrupa'daki atom başlıklı silahlardan bir kısmını NATO'nun Güney Doğu kanadına, yani Türkiye ve Yunanistan'a kaydırmağa kararlı olduklarını söyledi. Yunanistan hükümeti, Rogers'ın bu küstahlığına derhal karşı çıktı, Yunan topraklarına yeni nükleer silahlar yerleştirilmesinin söz konusu olmadığını ve Amerika'lı bir komutanın Yunanistan adına konuşamayacağını açıkladı. Evren-Özal diktatörlüğünün dışişleri bakanlığından ise bu konuda şimdiye kadar bir ses çıkmadı. Sadece, kaynağı belirsiz bir kaç yatıştırıcı söz, kimi gazetelerin sayfalarında yer aldı.

Ama , Rocirs'ın Türkiye'ye yeni nükleer silahlar yerleştirme planı ülkemizdeki geniş politik çevreler tarafından tepkiyle karşılanıyor. SHP Genel Başkanı Erdal İnönü, partisinin, nükleer silahların azaltılmasından ve barışın korunmasından yana olduğunu, bu durumda nükleer silahların başka alanlara kaydırılmasına açık açık karşı olduklarını bildirdi. ~~di.~~ Eski başbakanlardan Bülent Ecevit de, "NATO sekreteri kendi başına karar vermiş, Türkiye'ye silah yağmak istiyor. Avrupa'nın başka bir ülkesinde olsa buna önce işçiler, sendikalar karşı çıkar, işçinin, sendikanın dış politikaya generallerden daha çok karışma hakkı var" dedi. "Hürriyet" gazetesinin dış politika yorumcusu Profesör Haluk Ülman da, "Savunmasını nükleer silahlara dayamanın tehlikesini iyi bilen Türkiye, öteden beri buna karşıdır. ABD ve General Rocirs Türkiye'yi kendi geçer-

liliği kuşkulu ve tehlikeli varsayımlarının deneme tahtası mı sanıyor-
 lar?" ^{diye} ~~deği~~ yazdı. Genel olarak Amerikan planlarına destek veren "Tercüman"
 gazetesi yazarlarından Zafer Atay da, "Türkiye'nin füzelerle ilgili
 politikasında bir değişiklik varsa, kamuoyunun bunu bilmesi gerekir"
 diyerek, Rocirs'ın açıklaması karşısında duyduğu şaşkınlığı dile ^{getirdi}.

Amerika'nın Batı Avrupa'daki, özellikle de Federal Almanya'daki nü-
 leer başlıklarının bir kısmını Türkiye'ye kaydırma/~~XXXXXXXX~~ ^{ya} kararlı olduğu-
 nu açıklamasıyla Türkiye'nin ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ komşularına yönelik bir
 atom cephaneliği ^(durumuna getirilmesi yolunda) ~~olması~~ ^{Ehliyet} ~~bir adım atılmıştır.~~
^{komşu ülkelerin topraklarında,} Bugünlerde Meclis
 Komisyonunda onaylanan, Türk ordusuna ^{ya} ~~yurt dışındaki~~ takip sürdürme yetkisi-
 ni veren kararname ile ~~XXXXXXXX~~ Rocirs'ın ^{açıklaması} ~~planı~~ yanyana konduğunda, Tür-
 kiye'mizin ikinci bir İsrail durumuna getirilmek istendiği açıkça görü-

Evren-Özal yönetimi, gerek NATO içinde, gerekse Amerika ile olan ikili ilişkilerde ~~xxxxxx~~ kölece davranmakta ve ülkemizin dış politikası, ~~xxx~~ Türkiye'nin değil, Amerikan ^{Savaş makinasının} çıkarlarına göre belirlenmektedir. Türkiye yönetimi, ~~ülkemize yeni nükleer silahlar yer-~~
^{Rocirs'in bugünkü devlet malına temel}
leştirme planına, ^{yapılan Montebello'da yapılan Nükleer Planlama Grubu'nda} daha 1983 yılında "evet" demiştir. ~~Bu son olarak geçtiği~~
miz Mart ayında yapılan NATO Nükleer Planlama Grubu toplantısında Türkiye adına ^{Ayrupa'daki} ~~kabul NATO Daimi Temsilcisi Osman Olcaç~~ temsilcisi, ~~xxxxx~~ ^{nükleer} başlıkların ülkemize kay-

dırılmasına bir itirazı olmadığını açıklamıştır. Ve tıpkı General Rocirs
 gibi, tıpkı Amerikalı militaristler gibi, Evren-Özal yönetimi de/bu
önemli kararları alırken, halkımıza danışmak ihtiyacını duymamıştır. Türkiye'de
 yaşayan herkesi bir oldu-bittiyle karşı karşıya bırakmıştır. TKP, dış
 politikanın parlamentonun ~~denetimine~~ ve halkın demo~~kratik~~ denetimine
 açık olmasını savunuyor. Kendi geleceği ile ilgili hayati kararları/
 halkımız/kendisi vermelidir. Amerika'nın dış politikamızın belirlenmesine
 ve iç işlerimize karışmasına son verilmelidir. Türkiye kendi dış politika-
 sını kendi ulusal çıkarlarına göre ayarlayıp yürütebilecek ~~yetenetedir~~
Bunun için iş ki, (tüm yurtsever güçler, Amerika'nın her işimize müdahale etmesine
 birlikte karşı çıkabilsinler. Önümüzdeki ara seçimlerde seçmenler Özal
 Evren-Özal yönetiminin sadece iç politikasına değil, aynı zamanda dış
 politikada yaptıklarına da cevap ~~vermektedir.~~
 vermek gerekiyor.

"TKP'nin Sesi"

4. Eylül 1986 Perşembe

5.9.1986 Cuma

Bu yayınıımızda "Yol ve Amaç" dergisinin Temmuz sayısında yer alan TKP MK üyesi Erol Cantekin'in : "TKP Ulusal Konferans Tezleri Üzerine" başlıklı yazısını sunacağız.

(not: Sabah saat 7'de ve gece saat 24'te yayınlandı)

Spk: Den. ve Yav.

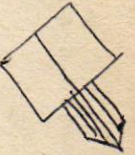
TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VE YAKLE
TÜSTAV

4.9.86

Top. 45-47 dah.

D.D., daha önce de size duyurduğumuz gibi, bu yayınlımızda
Sizlere Yol ve Amaç Dergisi'nin Temmuz 1986 sayısında yer alan
TKP MK üyesi Erol Cantekin imzalı : "TKP Ulusal Konferans
Tezleri Üzerine" başlıklı yazıyı aktaracağız.

TÜSTAV
TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI



(3)

4. 9. 1988 Ahmet

1 EN ANTİULUSAL - EN İŞBİRLİKÇİ HÜKÜMET

Y. - ---- "ANAP hükümeti Cumhuriyet tarihindeki en anti-ulusal, en işbirlikçi hükümettir. Bu hükümet Pentagon'un hükümetidir. İMF memurlarının hükümetidir. Çokuluslu tekellerin, onların taşarону komisyuncusu holdinglerin hükümetidir."

D. ----- Bu sözler daha Şubat 1984'te Özal hükümetinin yeni kurulduğu sıralar^{arda}da TKP MK genel sekreteri Haydar Kutlu yoldaşın Merkez Komitesinin 1'nci plenumunda okuduğu Politik Büro çalışma raporunda yer alıyordu. Bugün bu tespitin ne kadar yerinde olduğu daha açık ortaya çıkıyor. Ara seçimlerin yaklaştığı şu günlerde ANAP adaylarına şöyle bir göz attığımızda Özal hükümetinin ~~komite~~ Holdinglerin ^{vergencilerin ve emperyalistlerin taşarонlarının} hükümeti olduğunu daha iyi görebili^{yoruz}riz.

ANAP'ın ara seçimlerdeki ^{bazı} milletvekili adaylarına ^{bunu aslında gösteriyor, biraz temyizatın.} ~~tek tek~~ bakalım.

^{işle kanıtlar;}

-----Vahit Halefoğlu: Özal hükümetinin dışişleri bakanı olan Halefoğlu ^{emperyalizmin} ülkemizin değil Amerika'nın çıkarlarını gözetmesiyle tanınır. Dış-
ilişkilerde ABD'ye kölece ~~bir~~ ^{ametine} bağılık bir politika izlediği için ~~de~~
^{aradık oluyor} Bugün tüm komşularımızla ilişkilerimiz ^{bu nedenle} gergin durumdadır. Halefoğlu,
ailesi ~~aracılığıyla~~ ^{alemiz, bilimci} ülkemizi talan eden büyük tekellerin ^{teke 1992} içinde
~~yer alıyor~~. Oğlu Metin Halefoğlu yabancı tekellerle işbirliği yaparak
ülkemizi talan eden ENKA Holding'in pazarlama müdürüdür. Vahit Halef-
oğlu'nun damadı Erkut Yucaoğlu ise bir Amerikan ^{dam} tekeli (ve Koç
Holdingin ortağı olduğu General Elektrik ⁱⁿ ~~si~~ ^{tekelinin} Türkiye'deki
genel müdürü ve aynı zamanda Airbus uçaklarının temsilcisidir.

D ---Hüsnü Doğan Özal hükümetinin Tarım bakanıdır. Bir gıda deposu
olan ülkemiz Hüsnü Doğan'ın bakanlığı döneminde her türlü gıdayı

kalan bir-iki sayı döndürülebilir.

yabancı ülkelerden satın almak zorunda ~~kaldı~~. Hüsnü Doğan ¹⁹⁷⁵ bakanlığı, gerici-faşist militanlarla doldurmuştur. Uyguladığı tarım politika-sıyla bütün şimşekleri üzerine çeken Hüsnü Doğan köylülerden oy alamayacağı için İstanbul'dan aday gösterildi.

Y --- Mehmet Keçeciler, İlk politik ilişkisini faşist MHP yöneticilerin-den Agah Oktay Güner'le kurdu. Agah Oktay Güner'in desteğiyle kurs ve master için 1975 yılında Fransa'ya gitti. Agah Oktay Güner, Mehmet Keçeciler için "enim haberim olmadan bir yere ~~gittiniz~~ gidemez, gitmez" diyordu. Çok sayıda şirketin yönetim kurulu üyesi ~~olduğunu~~ kendisi de gizlemiyor.

D --- Hasan Celal Güzel, Daha siyasal Bilgiler fakültesi öğrencisiyken faşist hareketle tanıştı. Polis örgütünün faşistleştirilmesinde ve Kontr-geril lanın yeniden örgütlenmesinde unutulmaz hizmetlerde

4

---Servet Bilgi, eski paşa ve eski PTT genel müdürü olan Servet Bilgi, PTT genel müdürüyken büyük çaplı yolsuzluk olaylarına karışmış olduğu için görevinden alınarak hakkında soruşturma açılmıştır.

Servet Bilgi hakkında ~~ix~~ açılan soruşturma halen sürüyor. Diktatör Evren tarafından ANAP Samsun ~~adaxx~~ milletvekili adayı olarak gösterildi.

D ---Ekrem Pakdemirli:Hazine ve dış ticaret müsteşarı olduğu dönemde sürekli olarak kendisinin kurucu,Atilla Yurtçu'nun ise başkanı olduğu İZDAŞ Holdingi kayırarak milyarlar kazandı.Bunun sonucu olarak şimdi ~~sahip olduğu~~ servetinin gerçek değerini kendisi de ^{açıklamıyor.} bilindiği kadarıyla ~~söylüyor~~. tam olarak ~~bilmiyor~~.Ama yine de/söyleyelim.Ankara,İzmir ve İstanbul da olmak üzere tam 7 daire ve İzmir-Çeşme'de üç katlı bir sayfiye evi.İzmir'de üç parça tarım arazisi (üzerinde tarım yapılar ^{an}ıyor) . Bir adet ser çe otomobil.Beş buçuk metre boyunda ~~bir deniz teknesi~~ kendi ~~de~~leyimiyle bir deniz teknesi.Koç,Sabancı gibi holdinglerde çeşitli ortaklıklar ve ayrıca Tür k lirası,döviz ve altın olarak yaklaşık 20 milyondan fazla nakit.Pakdemirli'nin adı çeşitli defalar yolsuzluk ve kayırma olaylarına karışmış ve konu bir kaç kez meclise getirilmiştir.

4 ---Akın Gönen:...ANAP içerisinde yönetimi ellerinde tutan faşist MHP'lilerin devleti ~~ve ANAP~~ faşistleştirme operasyonları sonucu Çankırı'ya vali olarak atandı.Ülkücü-Milliyetçi görüşe yatkın olduğundan ara seçimlerde ~~Niğde~~ANAP'ın Niğde milletvekili adayı gösterildi.ANAP içerisindeki faşist MHP'lilerle sıkı ilişkileri vardı.

D ---~~Atilla~~Atilla Yurtçu...20 şirketli İZDAŞ holdingin sahibidir. Özal'ın işçi düşmanı MESS patronluğu sırasında MESS'in İzmir bölge başkanıydı.Özal ^{ile} ve hazine ve dış ticaret müsteşarı Ekrem Pakdemirli² nin sürekli kayırmaları sonucu sürekli yükselen Yurtçu, sahibi olduğu İZDAŞ holdingin başkanlığının yanı sıra ANAP İzmir il başkanlığına da getirildi.ANAP il başkanı olarak atandığında henüz MESS bölge başkanlığını sürdürüyorduk.ANAP İzmir il başkanı olarak atan ^{Yurtçu} dığında diyoruz,~~diyoruz~~ çünkü Özal'ın tüm desteğine rağmen İzmir il

başkanlığını kazanamadı. Bunun üzerine Özal, il kongresini iptal ~~etti~~ ve üç ilçe yönetimini feshetti. Delegelerin de yüzde 70'ini değiştiren Özal, Atilla Yurtçu'yu başkan olarak atadı. Son bir kaç yıldır ihraç ettiği demir-çelik ürünlerinde büyük vurgunlar ~~vuran~~ vuruyor. 1981 yılında 13 olan şirket sayısını bugün 20'ye çıkartmış bulunuyor.

4 --- Şadi Pehlivanoglu: Türk ticaret bankasının yönetim kurulu üyesi ve ANAP'ın genel başkan yardımcısı ^{dur}. Bankanın yalnız 1985 yılı kârından 60 milyon lira aldı. 1'nci MC hükümeti döneminde büyük tekellerle faşist MHP arasındaki ilişkileri düzenlemekte perde arkasında görevler üstlendi. Bugünde ~~bu~~ perde arkasındaki bu görevine devam ediyor. ANAP kurulduğundan beri sürekli olarak, ANAP içinde ^{ki} azıllı MHP'li ^{olan} lerden Halil Şıvgın ve Mustafa Taşar'la birlikte hareket ediyor.

Evet değerli dinleyiciler. ANAP adaylarından da daha iyi anlaşılacağı gibi, bu hükümet bir avuç patronun, ~~halkın~~ ^{Oradeneder ki,} halk düşmanı zümrenin hükümetidir. ~~Şimdi (TKP MK) ara seçimlerle ilgili~~ ^{de yurtaşlara su} çağrısında ~~belirtildiği gibi~~ ^{yapmışlar!} "Bir avuç vurguncudan başka kimseyi temsil etmeyen, IMF'nin ücretli adamı Özal ve ortaklarına dur demenin zamanı gelmiştir... ANAP'ı durdurmak için muhalefet adayları içinden işçilerin, emekçilerin hakkını, hukukunu savunan, barış, bağımsızlık, ulusal egemenlik ve demokrasi için çalışanlara oy verin! ANAP'ı durdurmak için sandık başına!

ANAP'a oy yok! "

— 1 —